TRIBUNAL INDUSTRIJALI

Decizjoni Nru 1571

KAZ NRU : 2206CD

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Tonio Calleja

U

Vitafoam Limited

dwar tkeccija mill-impieg
allegata li hi ngusta.

Illum l-Erbgha 19 ta' Jannar 2005

Chairman : Is-Sur Carmel Debono

1. Introduzzjoni

Din il-kwistjoni tax-xoghol giet irreferita lit-Tribunal Industrijali permezz ta' Rikors ipprezentat fir-Registru tal-Qrati Superjuri fid-9 ta' Lulju 2004 biex jigi pprocessat mit-Tribunal Industrijali skond it-termini ta' l-Att XXII tas-sena 2002 dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali.

L-appellant is-Sur Tonio Calleja kien assistit mill-Avv Dr Godwin Muscat Azzopardi u l-Avv Dr James Muscat Azzopardi u s-socjeta intimata kienet rapprezenta mis-Sur Vincent Calleja assistiti mill-Avv Dr Richard Galea Debono.

It-Tribunal zamm sitt (6) seduti.

2. Xhieda

Tul is-smiegh tal-kaz xhedu s-segwenti individwi:

l-appellant	Tonio Calleja
Vincent Calleja	Managing Director
Austin Demajo	Awditur ta' Grant Thornton
Maria Spiteri	Direttura
Joseph Calleja	Shareholder u Direttur

3. Dokumenti

Tul is-smiegh tal-kwistjoni gew esebiti u pprezentati diversi dokumenti.

4. Il-Fatti

L-appellant Tonio Calleja kien impjegat mal-Vitafoam Limited fis-16 ta' Dicembru 1974 u safa ssensjat fit-30 ta' Marzu 2004 abbazi ta' "redundancy". Huwa kellu salarju ta' Lm415 fix-xahar pero' l-*gross pay* kien madwar Lm500 fix-xahar.

5. Kunsiderazzjonijiet

Jibda t-Tribunal Industrijali biex jiddikjara li l-karigu tieghu hu biex jiddeciedi jekk ir-raguni tat-terminazzjoni ta' l-impieg ta' Tonio Calleja kinitx iggustifikata jew le fis-sens li r-raguni sottomessa mis-socjeta kienet ta' "Redundancy".

Il-kompitu tat-Tribunal huwa li jikkunsidra u jiddeciedi jekk din ir-raguni gietx ippruvata ghas-sodisfazzjon tieghu.

Per necessita t-Tribunal kellu jisma l-argumenti kollha favor u kontra, anke jekk dawn jistghu jirrizultaw li huma irrelevanti ghal-kaz. Dawn kienu sottomessi generalment mill-appellant fl-allegazzjoni tieghu li ma safax issensjat minhabba "redundancy" izda insegwitu ta' azzjoni vendikattiva mis-socjeta konnessa ma' proceduri ulterjuri quddiem Qorti ohra rigward ta' konflitt bejn membri ta' l-istess familja li jimmanigjaw is-socjeta.

It-Tribunal irid jirrimarka li ghalkemm galadarba l-kaz gie riferit lilu ghall-kunsiderazzjoni u d-decizjoni tieghu, jidhirlu li tkun xi tkun id-decizjoni tieghu din bl-ebda mod ma ghandha tirrifletti li wahda jew l-ohra tal-partijiet ghandhom ragun fil-kaz quddiem Qorti ohra anzi jzid jirrimarka li kien ikun aktar ghaqli kieku l-partijiet waslu biex jirrizolvu d-disgwid ta' bejnithom amikevolment minghajr il-htiega ta' proceduri quddiem it-Tribunal Industrijali.

It-Tribunal irid jiddikjara, ghax fuq dan il-punt gie mitlub, jekk il-fatt li l-appellant thallas mis-socjeta il-hlas kollu inkluz in-*Notice Money* dovut lilu kienx jikkonferma li l-appellant kien accetta t-terminazzjoni ta' l-impieg tieghu minn mas-socjeta.

F'dan ir-rigward it-Tribunal irid ifakkar li f'kazi simili precedenti iddikjara li l-hlas ta' pagi u beneficcji ohra dovuti kif ukoll il-firma ta' l-appellant fuq il-formola ta' l-ETC bl-ebda mod ma ghandha titqies li l-appellant ikun qieghed jikkonferma u jaccetta t-terminazzjoni ta' l-impieg tieghu kemm-il darba dan jidhirlu li t-tkeccija tieghu kienet ingusta.

Del resto kif kien impjegat l-appellant, cioe' jekk kienx impjegat manigerjali, jew bhala staff, kienx "first in last out" ma jistax jghinu lit-Tribunal biex jikkunsidra u

jiddeciedi jekk ir-raguni ta' "Redundancy" migjuba mis-socjeta gietx ippruvata jew le.

F'dan ir-ri*gward* it-Tribunal sema' ix-xhieda ta' l-awditur u ra r-rendikonti jew l-*accounts* tas-socjeta mill Awdituri Grant Thornton sas-sena 2003. Harsa lejn dawn l-*accounts* jindikaw storja twila ta' telf *(loss position)* allarmanti b'eccezzjoni unika ta' profit ta' Lm1,700 ghas-sena 2002. It-Tribunal sema' lill-appellant jirreteni li r-raguni ta' "Redundancy" fil-kaz tieghu kienet biss skuza biex jehilsu minnu u jitterminawlu l-impieg izda t-Tribunal jinnota li fl-ebda stadju ma kkontesta l-i*statement of account* jew gab provi li l-figuri pprezentati tal-*profit & loss accounts* ma kienux rejali specjalment meta kien f'pozizzjoni bhala Direttur ta' l-istess socjeta li jinvestiga l-pozizzjoni finanzjarja tas-socjeta.

It-Tribunal Industrijali huwa aktar interessat mill-*accounts* ghal dawn l-ahhar tliet (3) snin li juru zbilanc ta' telf salv sena wahda li kien hemm *return* ta' qlieh ta' Lm1,700 fis-sena 2002.

It-Tribunal Industrijali ra wkoll il-minuti tas-seduta tal-15 ta' Jannar 2004 tal-Board tad-Diretturi tas-socjeta fejn gie deciz li jsir "restructuring".

It-Tribunal Industrijali jinnota li l-*istatement of accounts* ma gewx ikkontestati mill-appellant ghajr li saret referenza ghall-qliegh dikjarat ghas-sena 2002.

Finalment it-Tribunal innota li l-appellant ma kienx l-uniku persuna li sfat illicenzjata ghax gie mitmum ukoll l-impieg ta' certu Joseph Spiteri, li kien meqjus fl-istess livell ta' l-appellant.

Decizjoni

Wara li t-Tribunal Industrijali ra u kkunsidra l-istatements of case tal-partijiet, ra u kkunsidra d-dokumenti esebiti, sema' u evalwa l-evidenza tax-xhieda prodotta,

sema', ra u kkunsidra s-sottomissjonijiet finali tal-partijiet, isib u jiddeciedi, dejjem fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet tieghu citati hawn fuq, li peress li fil-fehma meqjusa tat-Tribunal, il-kaz jikkwalifika bhala "redundancy" it-Tribunal Industrijali hu prekluz li jisma u jikkunsidra l-kaz ta' l-appellant dwar it-terminazzjoni ta' l-impieg tieghu minn mas-socjeta appellata.

Ghal finijiet ta' drittijiet li jithallsu, t-Tribunal Industrijali qieghed jiffissa dawn fl-ammont ta' Erbghin Liri Maltin (Lm40) lil kull wiehed mid-difensuri li assistew lill-partijiet.

B'hekk tintemm din il-kwistjoni tax-xoghol.

Carmel Debono

Chairman